

[Texte]

go on the electronic media. So I could not support television coverage, for instance.

**The Joint Chairman (Mr. Joyal):** Thank you.

Mr. Bockstael?

**Mr. Bockstael:** Mr. Chairman, I would like to preface my remarks by informing the Committee that I have not been directed by anyone as to what my views should be on televising the proceedings or using the electronic media. The opinion I am about to express is entirely my own.

First of all, I would like to point out that the media do not cover Senate deliberations at the present time; secondly, if it has not been done in the previous committees then we would be setting a precedent if this Committee proceeded to do it first.

A large number of complaints have often been heard about the discomfort of long hours and of the hot lights in the House of Commons. One of the things that television tends to do is to induce different parties to acquire programme producers to have them stage acting performances as we saw at the closure debates in the House a couple of weeks ago.

The Canadian public does not expect their MP's to become members of a TV acting guild or to be part of the television scene. I feel the role of the Committee is to study the resolution in depth in a much calmer atmosphere, and the electronic media would only heighten the intensity of the role and interfere with the deliberations and the opportunity to weight the arguments as one might in an atmosphere more conducive to the purpose. So I oppose the presence of the television or electronic media in this Committee.

**Le coprésident (M. Joyal):** Merci, monsieur Bockstael. Sénateur Roblin.

**Senator Roblin:** I know my honourable friend, Mr. Bockstael, does not intend to leave the impression that the Senate is not acquainted with television. While it is perfectly true that it has not been used in the meetings of the Senate itself, nevertheless, we are one step ahead of the House of Commons in that we have used it in Committee. So it is not foreign to us.

**Miss Campbell:** That was an experiment, Mr. Chairman.

**Le coprésident (M. Joyal):** Sur le même point, je recevrai l'intervention du sénateur Goldenberg puisqu'il s'agit d'un élément important d'information.

Senator Goldenberg.

**Senator Goldenberg:** With regard to what Senator Roblin has said, I was, and still am, a member of the Senate Committee which televised its proceedings on marijuana legislation. I do not recall any resolution of the Senate authorizing it; because we were severely reprimanded by the Senate after we had done it.

Secondly, all that we got on television was a one or two minute news clip at the end of the National News. The subject that we were discussing, as I said, was marijuana legislation which, in my opinion, unfortunately, interests more people than details on constitutional change.

[Traduction]

écran. Je ne pourrais donc appuyer une motion en vue de la télédiffusion des séances.

**Le coprésident (M. Joyal):** Merci.

Monsieur Bockstael?

**M. Bockstael:** Monsieur le président, je tiens à vous signaler que personne ne m'a imposé d'airs quant à la télédiffusion de nos délibérations. Voici ma position à ce sujet.

Premièrement, je vous ferai remarquer que les média ne couvrent pas les délibérations du Sénat; deuxièmement, la télédiffusion de nos délibérations constituerait un précédent.

Beaucoup se sont plaint d'avoir à passer de longues heures sous les projecteurs de la Chambre des Communes. De plus, la télédiffusion des débats a incité les différents partis à engager des réalisateurs de la télévision pour y aller de leur numéro comme elle s'est produit il y a quelques semaines durant les débats de clôture à la Chambre.

Le grand public ne s'attend pas à ce que les députés adhèrent à la guilde des comédiens de la télévision. Le comité est chargé d'étudier la Résolution en détail, dans le calme si possible; or les média ne feraient qu'échauffer l'atmosphère, ce qui générerait les délibérations. Je m'oppose donc à la présence de la télévision ou d'autres média électroniques durant les délibérations du comité.

**The Joint Chairman (Mr. Joyal):** Thank you very much Mr. Bockstael. Mr. Roblin.

**Le sénateur Roblin:** Je sais que mon ami, l'honorable M. Bockstael, ne veut pas donner l'impression que le Sénat ne connaît pas la télédiffusion. Même si les réunions du Sénat n'ont pas encore été télévisées nous avons introduit la télévision avant la Chambre des communes, notamment dans nos comités.

**Mlle Campbell:** Il s'agissait d'une expérience, monsieur le président.

**The Joint Chairman (Mr. Joyal):** On the same point, I will hear Senator Goldenberg, since he has something important to say.

Mr. Goldenberg.

**Le sénateur Goldenberg:** Au sujet de ce que disait M. le sénateur Roblin, je suis toujours membre du comité du Sénat qui a télévisé ses délibérations consacrées au projet de Loi sur la marijuana. Je ne me souviens pas qu'une résolution du Sénat l'ait autorisé; au contraire nous avons été vertement réprimandés par le Sénat par la suite.

Deuxièmement, nous n'avons eu droit qu'à une ou deux minutes à la fin des nouvelles nationales. Il était donc question du projet de Loi sur la marijuana, ce qui, hélas, intéresse davantage le public que les détails sur les changements de la Constitution.